NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1017/2010

z 10. novembra 2010,

ktorým sa začína predaj obilnín v držbe intervenčných agentúr členských štátov na vnútornom trhu

EURÓPSKA KOMISIA

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) ([1]), a najmä na jeho článok 43 písm. f) v spojení s jeho článkom 4,

keďže:

(1) Nariadením Komisie (EÚ) č. 1272/2009 z 11. decembra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o nákup a predaj poľnohospodárskych výrobkov v rámci verejnej intervencie ([2]), sa ustanovuje, že predaj obilnín v držbe intervenčných agentúr sa uskutoční prostredníctvom verejnej súťaže.

(2) Členské štáty disponujú intervenčnými zásobami pšenice obyčajnej a jačmeňa. S cieľom uspokojiť potreby trhov by sa zásoby obilnín členských štátov mali umiestniť na vnútorný trh. Na tento účel by sa mali otvoriť stále verejné súťaže na ďalší predaj obilnín v držbe intervenčných agentúr členských štátov na vnútornom trhu. Každú z týchto súťaží treba považovať za samostatnú verejnú súťaž.

(3) S cieľom zohľadniť situáciu na vnútornom trhu by bolo vhodné ustanoviť, aby verejnú súťaž riadila Komisia. Okrem toho by sa v prípade ponúk, v ktorých sa uvádza minimálna predajná cena, mal stanoviť koeficient prideľovania.

(4) V záujme účinného riadenia systému by sa mali ustanoviť podmienky a lehoty, v rámci ktorých sa bude musieť uskutočňovať prenos informácií požadovaných Komisiou.

(5) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rozsah pôsobnosti

V súlade s ustanoveniami hlavy III nariadenia (EÚ) č. 1272/2009 sa otvára verejná súťaž na ďalší predaj intervenčných zásob obilnín na vnútornom trhu.

Maximálne množstvá dostupné za jednotlivé členské štáty sú uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Dátum predloženia ponúk

1. Lehota na predkladanie ponúk v prvej čiastkovej verejnej súťaži uplynie 24. novembra 2010 o 11. hodine bruselského času.

Lehota na predloženie ponúk do ďalších čiastkových verejných súťaží uplynie nasledujúce dni o 11. hodine bruselského času:

— 8. a 15. decembra 2010,

— 12. a 26. januára 2011,

— 9. a 23. februára 2011,

— 9. a 23. marca 2011,

— 13. a 27. apríla 2011,

— 11. a 25. mája 2011,

— 15. a 29. júna 2011,

2. Ponuky sa predkladajú intervenčným agentúram, ktoré sú schválené členskými štátmi a ktorých zoznam je zverejnený na internete ([3]).

([1]) Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 349, 29.12.2009, s. 1.
([3]) Adresy intervenčných agentúr sú dostupné na webovej stránke Európskej Komisie CIRCA (http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/cereals/library?l=/publicsdomain/cereals/intervention_agencies&vm=detailed&sb=Title).

Článok 3

Oznámenie Komisii

Oznámenie ustanovené v článku 45 nariadenia (EÚ) č. 1272/2009 je potrebné podať do 16. hodiny bruselského času v deň uplynutia lehoty na predloženie ponúk uvedenej v článku 2 tohto nariadenia.

Článok 4

Rozhodnutia na základe ponúk

Komisia v súlade s postupom uvedeným v článku 195 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1234/2007 určí pre každú príslušnú obilninu a pre každý členský štát minimálnu predajnú cenu alebo rozhodne o tom, že nevyhovie prijatým ponukám v súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) č. 1272/2009.

Článok 5

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. novembra 2010

Za Komisiu
v mene predsedu
Dacian CIOLOŞ
člen Komisie

PRÍLOHA

Zoznam verejných súťaží

(v tonách)

Členský štát	Dostupné množstvá na predaj na vnútornom trhu		
	pšenica obyčajná	jačmeň	kukurica
Číselný znak kn	1001 90	1003 00	1005 90 00
Belgique/België	—	0	—
България	0	0	—
Česká republika	60 937	136 395	—
Danmark	—	59 550	—
Deutschland	—	1 100 935	—
Eesti	—	40 060	—
Eire/Ireland	—	—	—
Elláda	—	—	—
España	—	—	—
France	—	70 385	—
Italia	—	—	—
Kypros	—	—	—
Latvija	—	0	—
Lietuva	0	91 377	—
Luxembourg	—	—	—
Magyarország	4 418	30 258	0
Malta	—	—	—
Nederland	—	—	—
Österreich	—	20 541	—
Polska	0	0	—
Portugal	—	—	—
România	—	0	—
Slovenija	—	—	—
Slovensko	0	80 112	—
Suomi/Finland	22 757	784 136	—
Sverige	—	148 260	—
United Kingdom	—	151 136	—

Znak „—“ znamená: v tomto členskom štáte nie sú intervenčné zásoby tejto obilniny.